

**ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ**  
Health Certificate

*За транзит и складирање на месо од диви животни од фамилијата leporidae, фармски чувани зајаци и диви сувоземни цицачи, со исклучок на копитари низ/во Република Северна Македонија*

*For transit and storage of meat of wild leporidae, farmed rabbits and wild land mammals other than ungulates through/in the Republic of North Macedonia*

ЗЕМЈА: /COUNTRY		Ветеринарно здравствен сертификат за Република Северна Македонија /Veterinary certificate to Republic of North Macedonia					
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor	I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number				I.2.a	
	Име /Name	I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority					
	Адреса /Address	I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority					
	Тел. /Tel.	I.6. Лице одговорно за пратката во РСМ /Person responsible for the consignment in RNM					
	I.5. Примач /Consignee	I.6. Лице одговорно за пратката во РСМ /Person responsible for the consignment in RNM					
	Име /Name	Име /Name					
	Адреса /Address	Адреса /Address					
	Поштенски код /Postal code	Поштенски код /Postal code					
	Тел. /Tel.	Тел. /Tel.					
	I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code	I.10. Подрачје на дестинација /Region of destination
I.11. Место на потекло /Place of origin	Име /Name			I.12. Место на дестинација /Place of destination		Царинско складиште /Custom warehouse	
Адреса /Address	Број на одобрение /Approval number			Име /Name		Бродски доставувач /Ship supplier	
				Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number	
				Поштенски код /Postal code			
I.13. Место на натовар /Place of loading	I.14. Дата на поаѓање /Date of departure						
I.15. Средства за транспорт /Means of transport	I.16. Влезно ВИМ на ГП во РСМ /Entry VIP in RNM						
Авион /Airplane	<input type="checkbox"/>	Брод /Ship	<input type="checkbox"/>	Железнички вагон /Railway wagon	<input type="checkbox"/>		
Средство за патен сообраќај /Road vehicle	<input type="checkbox"/>	Other /Друго	<input type="checkbox"/>				
Идентификација: /Identification:	I.17. Бр на ЦИТЕС /No. (s) of CITES						
Документ на кој се повикува: /Documentary references:							
I.18. Опис на стоката /Description of commodity	I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)				I.20. Количество /Quantity		
I.21. Температура на производот /Temperature of the product	Собна /Ambient	<input type="checkbox"/>	Разладена /Chilled	<input type="checkbox"/>	Замрзната /Frozen	<input type="checkbox"/>	I.22. Број на пакувања /Number of packages
I.23. Идентификација на контејнерот/Број на пломба /Identification of container/Seal number					I.24. Вид на пакување /Type of packaging		
I.25. Пратките се наменети за: /Commodities certified for							
Исхрана на луѓе /Human consumption	<input type="checkbox"/>	Храна за животни /Animal feedingstuff	<input type="checkbox"/>	Техничка примена /Technical use	<input type="checkbox"/>	Друго /Other	<input type="checkbox"/>
I.26. За транзит низ РСМ до трета земја /For transit through RNM to third country	<input type="checkbox"/>	I.27.					
Third country /Трета земја	ИСО код /ISO code						
I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities:	Одобрен број на објектот /Approval number of establishment						
Видови (Научно име) /Species (Scientific name)	Природа на стоката /Nature of commodity	Кланица /Abattoir	Објект за преработка /Manufacturing plant	Ладилник /Cold store	Број на пакувања /Number of packages	Нето тежина /Net weight	

ЗЕМЈА: /COUNTRY		Транзит и складирање на месо од диви животни од фамилијата <i>leporidae</i> , фармски чувани зајаци и диви сувоземни цицачи, со исклучок на копитарни <i>/For transit and storage of meat of wild leporidae, farmed rabbits and wild land mammals other than ungulates</i>	
Дел II: Сертификација Part II: Certification	II. ПОДАТОЦИ ЗА ЗДРАВСТВЕНАТА СОСТОЈБА /HEALTH INFORMATION	II.a. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number	II.b.
	II.1. Потврда за здравствената состојба на животните /Animal health attestation  Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар, изјавувам дека месото од диви животни од фамилијата <i>leporidae</i> , фармски чувани зајаци и диви сувоземни цицачи, (*) опишано во овој сертификат: /I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the meat of wild leporidae, farmed rabbits and wild land mammals (*) described in this certificate:  II.1.1. доаѓа од земја или територија од која увозот во Република Северна Македонија е дозволен во согласност со релевантните одредби од Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентниот Дел 1 од Прилог I од Регулативата (ЕЗ) Бр. 119/2009; /comes from a country or region authorized for imports into the Republic of North Macedonia according relevant provisions of Law on veterinary health and/or equivalent Part I of Annex I to Regulation (EC) No. 119/2009;  (*) II.1.2. ги задоволува релевантните услови за здравје на животните како што е пропишано во потврдата за здравјето на животните во образецот сертификат во Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентниот Прилог II од Регулативата (ЕЗ) Бр. 119/2009; /complies with the relevant animal health condition as laid down in the animal health attestation in the model certificate in the Law on veterinary health and/or equivalent of Annex II Regulation (EC) No. 119/2009;		
Забелешки /Notes			
Дел I /Part I			
- Рамка I.8: /Box reference I.8: Да се внесе кодот на територијата на потекло, како што е наведено во Прилог 6 Дел 5 од Правилникот за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на држави од кои е одобрен увоз и формата и содржината на ветеринарно здравствените сертификати или други документи кои ја придружуваат пратката како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на животни, аквакултура производи и нуспроизводи од животинско потекло односно еквивалентот во колона 2 од Делот 1 од Анекс I од Регулативата (ЕЗ) Бр. 119/2009. /Provide the code of territory of origin, if necessary, as appears in Part 5 of Annex VI of Book of Rules on procedures for import and transit, list of third countries approved for import, form and content of the Certificate or other documents accompanying the consignment, veterinary checks at the border on consignments of animals, aquaculture and products and by-products of animal origin or as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No. 119/2009.			
- Рамка I.11: /Box reference I.11: Име, адреса и одобрен број на објектот испраќач. Името на државата на потекло која мора да биде истата до државата на увоз. /Name, address and approval number of establishment of dispatch. Name of the country of origin which must be the same as the country of export.			
- Рамка I.15: /Box reference I.15: Впишете го регистарскиот број(еви) на железничките вагони и камионите, имињата на бродовите, ако се познати, броевите на летови за авион. Потребно е да биде назначено во рамка I.23 во случај на транспорт во контејнери, со внесување на нивниот вкупен број и регистарскиот број и каде што има, сериски број на пломбата. /Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23.			
- Рамка I.19: /Box reference I.19: Употреби го соодветниот Хармонизиран Систем (ХС) код на Светската Царинска Организација: 02.08.10 или 0208.09. /Use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: 02.08.10 or 0208.09.			
- Рамка I.28: /Box reference I.28: (Природа на стоката): да се одбере едно од следново "одрани и евисцерирани", "делови", "неодрани и неевисцерирани". (Кланица): вклучувајќи и објекти за преработка на месо од дивеч. /(Nature of commodity): select one of the following: "skinned and eviscerated leporidae", "carcase-side", "unskinned and uneviscerated leporidae". (Abattoir): includes game handling establishments.			
Дел II: /Part II:			
(1) Месо од диви животни од фамилијата <i>leporidae</i> (зајаци и куникули) кое не содржи ситнеж, освен во случај на неодрани и неевисцерирани животни од фамилијата <i>leporidae</i> , месо од фармски чувани зајаци, месо од диви сувоземни цицачи, со исклучок на копитарни и животни од фамилијата <i>leporidae</i> кое не содржи ситнеж. /Meat of wild leporidae (rabbits and hares) that do not contain offal, except in the case of unskinned and uneviscerated leporidae, meat of farmed rabbits, meat of wild land mammals, other than ungulates and leporidae, that do not contain offal.			
(2) Во случај на месо од диви животни од фамилијата <i>leporidae</i> (WL) или месо од фармски чувани зајак (RCM) или месо од диви сувоземни цицачи (WM). /In the case of meat of wild leporidae (WL) or meat of farmed rabbits (RNM) or meat of wild land mammals (WM).			
- Потписот и печатот мора да бидат во боја различна од онаа на штампаниот текст. /The signature and the seal must be in a different colour from that of the printing.			
- Забелешка за увозникот: овој сертификат е само за ветеринарни цели и мора да ја придружува пратката до пристигнувањето на граничниот премин. /Note for the importer: this certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection point.			
Официјален ветеринар: /Official veterinarian:			
Име (со печатни букви): /Name (in capital letters):		Квалификација и звање: /Qualification and title:	
Дата: /Date:		Потпис: /Signature:	
Печат: /Stamp:			

